

# BUNAVESTIRE



# ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2  
tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

## Duminica / Sundays:

*Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation*

*Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rozary*

**Sfânta Liturhie - 12:30 pm - Divine Liturgy**

## Duminica a 2-a după Rusalii, Second Sunday after Pentecost

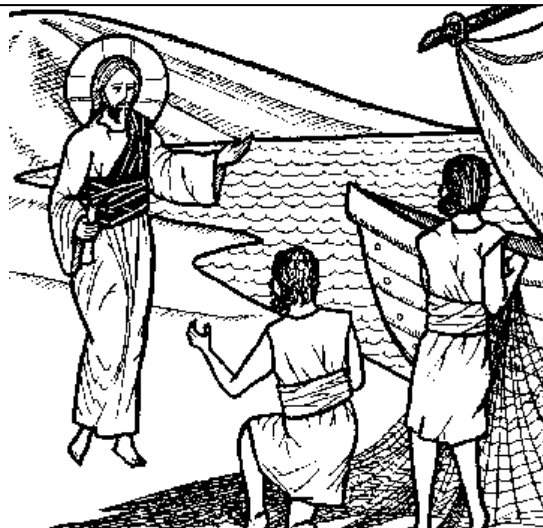
3 Iunie / June 2018, Glas / Tone 1

*La Antifonul 3: Pe maica ta aduce ție întru rugăciune poporul tău, Hristoase. Pentru rugăciunile ei dă-ne nouă îndurările tale, ca să te mărim pe tine, cel ce ai răsărit nouă din mormânt.*

***Tropar: (23) Piatra fiind sigilată de Iudei, și ostașii păzind precurat Trupul tău: înviat-ai a treia zi, Mântuitorule, dăruind lumii viață. Pentru aceasta Puterile cerurilor strigă ție, Dătătorule de viață: Mărire învierii tale, Hristoase, mărire împărației tale, mărire rânduielii tale, unule iubitorule de oameni.***

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

*Condac: Înviat-ai din mormânt, ca un Dumnezeu, întru mărire, și lumea împreună ai înviat-o, și firea omenească te laudă ca pe un Dumnezeu, și moartea a pierit, și Adam saltă, Stăpâne, și Eva acum, dezlegată fiind din legături, se bucură strigând: Tu ești, Hristoase, cel ce dai tuturor învierea.*



*At 3<sup>rd</sup> Antiphon: O Christ, your people offer you your mother in prayer. Through her prayers grant us your mercies that we may glorify you, who did rise for us from the tomb.*

*Troparion: When the Jews had sealed the stone, and the soldiers were guarding Your immaculate Body, You did arise on the third day, O our Savior, granting life unto the world. Wherefore, the Hosts of the Heavens cried out to You, O Life-giver: Glory to Your Resurrection, O Christ. Glory to Your kingdom. Glory be to Your dispensation, O only Lover of mankind.*

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now, and always, and forever and ever. Amen.*

*Kontakion: As God, You did arise from the tomb in glory, and You did raise the world together with Yourself. And mortal nature praises You as God, and death has vanished. And Adam dances, O Master, and Eve, now freed from fetters, rejoices as she cries out: You are He, O Christ, that grants unto all resurrection.*

*Prochimen:* Fie mila Ta, Doamne, spre noi, precum am nădăjduit și noi întru Tine. (Ps. 32, 22)

*Stih:* Bucurați-vă, dreptilor, întru Domnul; celor drepti li se cuvine laudă. (Ps. 32, 1)

*Apostol:* Din epistola către Romani a Sfântului Apostol Pavel citire. (2, 10-16)

Fraților, mărire, cinste și pace oricui face binele: iudeului mai întâi, și elinului. Căci nu este părtinire la Dumnezeu! Câți, deci, fără lege, au păcătuit, fără lege vor și pieri; iar câți au păcătuit în lege, prin lege vor fi judecați. Fiindcă nu cei ce aud legea sunt drepti la Dumnezeu, ci cei ce împlinesc legea vor fi îndreptați. Căci, când păgânii care nu au lege, din fire fac ale legii, aceștia, neavând lege, își sunt loruși lege, Ceea ce arată fapta legii scrisă în inimile lor, prin mărturia conștiinței lor și prin judecățile lor, care îi învinovătesc sau îi și apără. În ziua în care Dumnezeu va judeca, prin Iisus Hristos, după Evanghelia mea, cele ascunse ale oamenilor.



*Evanghelia: Matei 4, 18-23*

În vremea aceea pe când umbla Iisus pe lângă Marea Galileii, a văzut pe doi frați, pe Simon ce se numește Petru și pe Andrei, fratele lui, care aruncau mreaja în mare, căci erau pescari. Și le-a zis: Veniți după Mine și vă voi face pescari de oameni. Iar ei, îndată lăsând mrejele, au mers după El. Și de acolo, mergând mai departe, a văzut alți doi frați, pe Iacov al lui Zevedeu și pe Ioan fratele lui, în corabie cu Zevedeu, tatăl lor, dregându-și mrejele și i-a chemat. Iar ei îndată, lăsând corabia și pe tatăl lor, au mers după El. Și a străbătut Iisus toată Galileea, învățând în sinagogile lor și propovăduind Evanghelia împărăției și tămăduind toată boala și toată neputința în popor.

*Prokimenon:* O Lord, let your faithful love rest on us, as our hope has rested in you. (Ps. 33, 22)

*Verse:* Shout for joy, you upright; praise comes well from the honest. (Ps. 33, 1)

*Epistle:* A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Romans (2:10-16)

**Brethren:** Glory and honour and peace will come to everyone who does good, Jews first, but Greeks as well. There is no favouritism with God. All those who have sinned without the Law will perish without the Law; and those under the Law who have sinned will be judged by the Law. For the ones that God will justify are not those who have heard the Law but those who have kept the Law. So, when gentiles, not having the Law, still through their own innate sense behave as the Law commands, then, even though they have no Law, they are a law for themselves. They can demonstrate the effect of the Law engraved on their hearts, to which their own conscience bears witness; since they are aware of various considerations, some of which accuse them, while others provide them with a defence . . . on the day when, according to the gospel that I preach, God, through Jesus Christ, judges all human secrets.



*Gospel: Matthew 4, 18-23*

At that time as Jesus was walking by the Lake of Galilee he saw two brothers, Simon, who was called Peter, and his brother Andrew; they were making a cast into the lake with their net, for they were fishermen. And he said to them, "Come after me and I will make you fishers of people." And at once they left their nets and followed him. Going on from there he saw another pair of brothers, James son of Zebedee and his brother John; they were in their boat with their father Zebedee, mending their nets, and he called them. And at once, leaving the boat and their father, they followed him. He went round the whole of Galilee teaching in their synagogues, proclaiming the good news of the kingdom and curing all kinds of disease and illness among the people.

*Priceasna:* (63) Lăudați pe Domnul din ceruri, lăudați-l pe el întru cele de sus. Aliluia.

*Communion Hymn:* Praise the Lord from heavens, praise him in high places. Alleluia.

### 77. Te ador, Isuse

Te ador, Isuse, tainic Dumnezeu,  
Taina aceasta sfântă e locașul Tău.  
Inima mea-ntregă Ție Ți-o jertfesc,  
Când sub vălul pâinii, dornic Te privesc.

Simțurilor mele, Tu le ești ascuns.  
Singură, credința taina Ți-a pătruns.  
Cred tot ce mi-ai spus Tu, Fiule-ntrupat,  
Căci Tu ești Cuvântul cel adevărat.

S-ascundea pe cruce tot ce e ceresc,  
Iar aici s-ascunde și ce-i omenesc.  
Cred că ești de față, om și Dumnezeu,  
Mângâierea dulce a sufletului meu.

Rănilile-ți ca Toma, Doamne nu le văd:  
Dar ca și el Domn și Dumnezeu Te cred.  
Dă-mi credință vie, dă-mi ca să sperez,  
Și-n iubire-aprinsă, Ție să-Ți urmez.

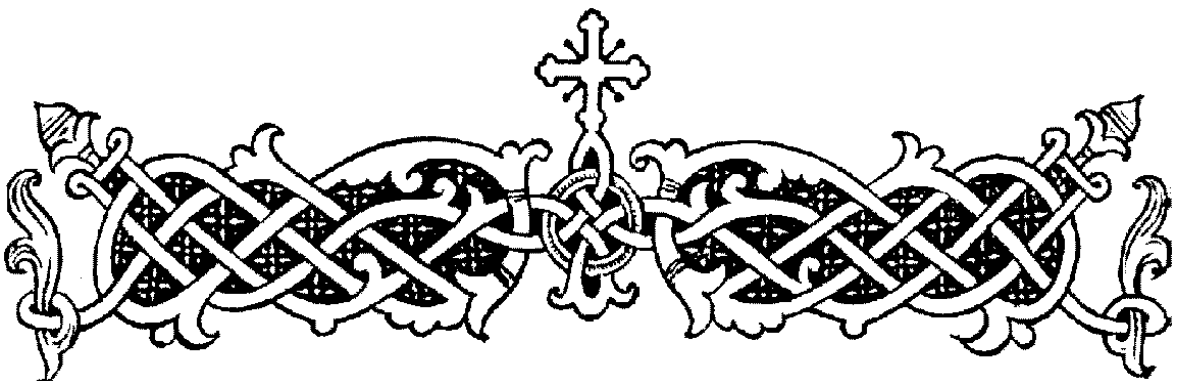
Taină de-amintire-a morții Domnului  
Pâine de viață ești Tu omului.  
Fii și mie pururi dulce nutremânt  
Singura-mi dulceață pe acest Pământ!

O, Isuse bune, Miel însângerat,  
Spală al meu suflet de orice păcat,  
Căci din al Tău sânge, chiar și-un singur strop,  
Poate ca să spele al relelor potop.

O, Isuse Doamne, tainic Dumnezeu,  
Împlinește-mi dorul sufletului meu:  
Fă să cadă vălul de pe Fața Ta,  
Și-n vecia-ntregă să Te pot vedea.

### 97. Către Născătoarea

Născătoare de Dumnezeu, Fecioară bucură-te,  
ceea ce ești plină de dar, Marie Domnul e cu tine,  
binecuvântată ești tu între femei și binecuvântat este rodul pântecelui tău,  
că ai născut pe Hristos, Mântuitorul sufletelor noastre.  
Preasfântă Născătoare de Dumnezeu roagă-te,  
roagă-te pentru noi păcătoșii, acum și în ceasul morții noastre. Amin



## Întâlnirea anuală a tinerilor din Eparhia de Lugoj. Ediția a XIX-a – 2018

Cu binecuvântarea Prea Sfințitului Alexandru Mesian, Centrul pentru Pastorația Tineretului al Eparhiei de Lugoj și ASTRU eparhial Lugoj în colaborare cu Protopopiatul Arad, a organizat sâmbătă 26 mai 2018, cea de-a XIX-a ediție a Întâlnirii Eparhiale a tineretului greco-catolic din Eparhia de Lugoj. Întâlnirea tinerilor s-a ținut la la Bazilica Minor a Sfintei Fecioare Maria de la Radna. Menționăm că Sanctuarul Maria Radna, are inclus în calendarul său pastoral anual, o zi de pelerinaj pentru credincioșii greco-catolici din Eparhia de Lugoj.

Este cunoscut faptul că în Biserica Romano-Catolică, Ziua Mondială a Tineretului se celebrează în Duminica Floriilor. Sfântul Părinte Papa, transmite în fiecare an un mesaj tinerilor cu această ocazie. În Biserica Română Unită cu Roma, Greco-Catolică Sfintele Paști nu cad întotdeauna la aceeași dată cu Biserica Romano-Catolică. S-a considerat ca cel mai potrivit moment pentru Întâlnirile anuale Eparhiale ale tinerilor greco-catolici din Eparhia de Lugoj să aibă loc în luna mai când primăvara și-a intrat deplin în drepturi, când natura este mai prielnică, temperaturile sunt mai potrivite și zilele sunt mai lungi. De-asemenea s-a considerat ca Sărbătoarea să aibă loc în zi de sâmbătă. În această zi de week-end, atât preoții care însoțesc grupurile cât și tinerii sunt mai disponibili.

La întâlnire au luat parte tineri și copii, însoțiți de cateheți, responsabili cu tineretul, preoți parohi și călugărițe. De asemenea alături de grupurile de tineri, au participat credincioși de toate vârstele de pe întreg

cuprinsul Eparhiei de Lugoj (Jud. Arad, Timiș, Caraș-Severin, Hunedoara și Alba) Programul a început la orele 10.00 cu rugăciunea Sfântului Rozar. La orele 10.30 a urmat Sfânta Liturghie pontificată de Mons. Angelo-Narcis Pop, Vicar General, alături de care au concelebrat 18 preoți. Răspunsurile la Sfânta Liturghie au fost date de corul parohiei „Arad-Centru”.

În cuvântul de învățătură Mons. Angelo Pop a prezentat mesajul Sf. Părinte Papa Francisc cu ocazia Zilei Mondiale a Tineretului din 2019. Mons. Angelo Pop a mulțumit pr. paroh Andreas Reinholz, Canonicus Arhidiaconus în cadrul capitolului Catedralei Diecezei Romano-Catolice de Timișoara, pentru ospitalitate și pentru invitația de a avea o zi în care credincioșii din Eparhia de Lugoj să participe la acest pelerinaj. Nu în ultimul rând a mulțumit corului și tuturor tinerilor și pelerinilor prezenți.

După terminarea Sfintei Liturghii, a urmat masa de prânz, din pachetul pe care fiecare tânăr și l-a pregătit, apoi întâlnirea a continuat cu rugăciunea „Calea Sfintei Cruci”, iar imediat după tinerii au prezentat programele pregătite pentru această zi. Tinerii au avut ocazia să viziteze muzeul Basilicii Maria Radna și alte spații ale acestui sanctuar, restaurat de curând.

Pe lângă programul artistic și de rugăciune, tinerii s-au destins prin diverse activități sportive și recreative.

Întâlnirea s-a încheiat în jurul orelor 16.00, tinerii întorcându-se în comunitățile lor.

[www.bru.ro](http://www.bru.ro)